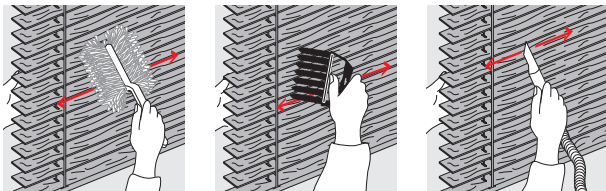


ⓓ Abwischen, absaugen oder abbürsten



Abwischen mit antistatischem Staubwedel oder abbürsten mit weicher Bürste bzw. absaugen mit schwach eingestelltem Staubsauger. Besonders hilfreich ist eine Jalousiebürste aus dem Fachhandel.

Das Einwirken von Wasser oder Wasserdampf kann trotz Oberflächenbehandlung zu Verwindungen oder Verfärbungen der einzelnen Lamellen führen.

ⓕ Essuyer, aspirer ou brosser

Essuyage avec un chiffon antistatique ou humide, brossage au plumeau ou avec une brosse douce, ou aspiration avec un aspirateur réglé sur une faible puissance. Une brosse spéciale pour les stores vénitiens, que vous trouverez dans des magasins spécialisés, s'avère particulièrement utile.

L'action de l'eau ou de la vapeur d'eau peut entraîner, malgré le traitement de la surface, des voilages ou des altérations du coloris des différentes lames.

ⓓ Reinigung durch Fachbetriebe

Wie für Kleidung gibt es auch für die Reinigung von Sonnenschutz geeignete Fachbetriebe. Bitte fragen Sie Ihren Fachhändler oder wenden Sie sich an den

Verband deutscher Sonnenschutzreiniger e.V.

Fon +49 (69) 5 60 34 90

vds@vds-sonnenschutz.de, www.vds-sonnenschutz.de

Dort erhalten Sie Adressen von Reinigungsfachbetrieben in Ihrer Nähe.

ⓕ Nettoyage à sec

Comme pour les vêtements, il existe des entreprises spécialisées dans le nettoyage des protections solaires. Informez-vous chez votre commerçant ou adressez-vous au

Verband deutscher Sonnenschutzreiniger e.V.

(Association allemande des spécialistes du nettoyage des protections solaires)

Tél. +49 (69) 5 60 34 90

vds@vds-sonnenschutz.de, www.vds-sonnenschutz.de

Vous y obtiendrez les adresses des entreprises de nettoyage spécialisées les plus proches de chez vous.